

### 雲 埠 伊 頓 公 司

THE T. EATON CO. LIMITED

君在伊頓百貨公司交易 值得伊頓之著名担保貨物包令滿意 否則原銀奉 回所滿意者 即其價錢貨 質價值與服 務等是也與 伊頓交易最 得君的信任

### 趨時裁縫店

MODERNIZE TAILORS

色色最多 款式最新 工作最妙 價錢最平 請來一看 電話 MU 5-0610

### BAMBOO TERRACE

155 Pender St., E. Vancouver 4, B. C. Phone MU. 3-1935

竹林園 粵式粵菜 大筵小酌 閣下應命 上等廚師 烹調巧藝 地方雅潔 招呼周至 貴客光臨 無任歡迎

### 雲埠增益益書店

陳存仁津有味 每本五毛 十二本全沽四元七毛 陳榮入開卅年 每本五毛 十式本全沽三元七毛 汪政備開場與收場 每本一元式五 四本全沽三元七毛 太極拳全書 曾昭然編 每本一元七毛 英屬不加郵費 郵票五仙至式毛五 十足通用 空函恕不答覆

電話 MU 四六六三七 J. O. YICK 154 E. Pender St. Vancouver 4, B. C.

### 香港新聞

#### 何鴻燊已獲得保證

#### 賭澳江山穩如鐵塔

△將携全盤案計劃再赴葡京簽約 香港廿一日訊。澳門賭權新公司的負責人何鴻燊。經於昨日下午三時廿五分乘機返港。何鴻燊此行。在葡京逗留了十二日時間。但尚未與葡政府簽訂澳門賭權合約。但是。葡政府海外部已保證澳門賭權。係屬新公司所有。尚未簽約。是技術上問題罷了！

葡當局在何鴻燊抵達里斯本後。已予澳門問題交由外部組成一個委員會去研究辦理。此一委員會。係專責設計研究案內澳門計劃者。雖然向何氏保證賭權不會變化。但須向何氏保證計劃。切實執行案內澳門計劃。始予簽約。案內澳門計劃。包括疏濬內港河道。興建陸上機場和摩天大樓。因此。何鴻燊昨天返港後。暫時在港休息數天。始行往澳。過了農曆新年後。何氏將偕同技術人員。携備發展澳門旅遊娛樂事業之計劃書及建設藍圖。再度飛往葡京。大約於二月底即可簽訂合約。

目前。何氏轄下的新公司。已在十月初五街改建增設一座中式賭場。同時。正在準備興建新花園加高建築兩層。地下仍為西式賭場。上兩層則用作酒店。間或四百個房間。

請閱第二版

### 中華民國五十一年 黨近民治黨職員表

正主委 鄭忠梅 副 黎如球 周新和  
正監督 馮又德 副 黎如球 鄭慶歡  
正秘書 鄭尚輝 副 周維雄 馬少伯  
正外交 周新和 副 鄭華錦 鄭壽必  
正財政 鄭尚輝 副 黃欽培 鄭潤霖  
正稽核 鄭家賢 副 鄭新添 鄭振源  
正庶務 胡維娘 副 楊均濂 鄭厚滋  
實業主任 鄭正瑛 鄭文文 鄭忠潤  
催收主任 曾吉晉 馮又德 鄭正壽  
工務主任 曾吉晉 曹宜霖  
調查主任 曾吉晉 曹宜霖 魏茂秀  
宣傳主任 曾吉晉 曹宜霖 魏茂秀  
黨事主任 周德亮 岑池福 唐世桓  
黨員全體黨員 周德亮 岑池福 唐世桓

### 民國五十一年度 黨近民治黨職員表

社長 馬松安 副 鄭正瑛 鄭松照  
副社長 岑池福 鄭就光 馬松安  
監督 曾吉晉 馮又德 鄭松照  
書記 鄭春裕 鄭就光 鄭就光  
財政 鄭忠梅 鄭就光 鄭就光  
外交 鄭華錦 鄭就光 鄭就光  
稽核 鄭家賢 鄭就光 鄭就光  
催收 鄭正壽 鄭就光 鄭就光  
庶務 李暢容 楊均濂 鄭厚滋  
評議員 全體社員

### 中 和 公 行 司

Chung Wo Hong Co. Phone MU 5-9612 237 Powell St., Vancouver 4, B. C.

冬年送禮各式貨品 各江鮮明海味 祖國藥材補品 正沙田大柚 合時各種水貨

### 興 祥 行 雜 貨 公 司

HING CHANG CO. 49 E. Pender St., Vancouver 4, B. C. Canada MU. 4-0641

新到台灣名廠 (梅林廠)金盾牌 五頭竹筍 大量發客 價錢特平

### 神 州 太 乙 堂

中外醫學 方宮製精

濕風麻痺丸 主治：關節無力 手脚麻痺 半身不遂 腳骨軟酸 你想夫妻恩愛嗎？你想事業發達嗎？請服 萬應固精丸 主治：補腎固精 夢遺滑精 精神疲倦 心跳耳鳴 你患咳嗽嗎？你患氣喘嗎？請服 定喘化痰丸 主治：咳嗽哮喘 氣管發炎 呼吸困難 痰多喉痛 你會腰酸背痛，精神疲勞嗎？請服 大雄丸 主治：腎虛衰弱 陽萎早洩 房事過度 堅而不久 未老先衰 久婚不孕

加拿大總代理：林樹榮 雲高華 一八六號 代銷處：雲高華 廣濟堂 元豐

### 新 合 益

加拿大 中 西 肉 食 雜 貨 公 司

NEW HOP YICK LTD. 164 E. Pender St., Vancouver 4, B. C. MU 1-6527

鮮肉 燒臘 臘味 魚蝦 雞鴨 瓜菜 唐山雜貨 草味餅食 專車送貨 遠近歡迎 外埠訂貨 依時無誤 快捷妥當 保君滿意

### CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE

加拿大帝國商業銀行

本行歡迎華友 開辦儲蓄及商業賬戶 專辦外匯 并有保險箱出租 諸君如有任何銀兩問題 請與當地分行經理接洽為荷

### 金 利 源 興 記

GIM LEE YUEN HING KEE 75 Pender St., E. Vancouver 4, B. C. PHONE: MU 5-9743

新到 荔枝干 糖薑 水仙花 茶葉 及大幫各種送禮年貨 本號行情經已印妥 如蒙光顧函索即寄

### 庚 利 公 司

GANGLEY TRADING LTD. 280 E. Pender St., Vancouver 4, B. C. Tel. MU 4-7931

漳州名產 雙托水仙花頭市 國產雜貨 應有俱備 按期運到 大量供應

### 明 和 鐵 行

Ming Wo Hardware Co. 23 PENDER ST. EAST Vancouver 4, B. C. 電話 MU 5-8735

本行又辦到大幫 炸磁具最合住家 商戶年冬應用 價平貨美，請僑胞留心光顧，格外歡迎 (并有西文目錄指明如何製法)

業餐館酒家僑胞注意 常有各款盤碗玻璃杯 廚房用具，餐刀叉， 發行價目發售。 炸磁花樣 每副壹元三五 總司理黃昭立啓

### 汽 油 自 動 機 如 吳

JAMES AUTOMATIC HEATING LTD. 1875 DELTA STREET BURNABY 2, B. C. CY 8-1898 MU 2 4641

本公司專售及 裝修煤油爐煤 汽爐與冷汽管 等工程有特許 執照工作精良 價錢克己現遷 新址華友光顧 極表歡迎

### 周 愛 權

精較各種時眼鏡 兼修整破裂之舊眼鏡 J. K. CHOW OPTOMETRIST 514 Main St. Vancouver, 4, B. C. 電話 MU 5-5938

### 僑 光 圖 書 唱 片 公 司

Que Kwong Book Store 131 Dundas Street W. Toronto, Ont.

萬惡淫為首 新馬仔 吳君麗 主唱 丹 青 配 梁麗波 鳳凰女 主唱 胡 不 歸 芳蘭芬 主唱 瓊樓鳳怨 新馬仔 鄧碧雲 主唱 香港麗聲樂聲 錄音唱帶 總代理

### 請 訂 閱

旅加華僑英文刊物 「華埠雜誌」半月刊 報導全加華僑情況。登載全球華僑動態。爭取改善華僑待遇。每期注重讀者親友消息。新華僑研究英文最善媒介。圖文並茂。所費無幾。值得訂閱。

Name: 邱 漢 濤  
Address: 489 E. Hastings St. Vancouver, 4, B. C.  
City: CHINATOWN NEWS  
報費全年式元。兩年三元。

### 老 百 老 旅 店

Broadway HOTEL 201 E. HASTINGS ST. 電話 MU 1-3445

附設服務部 招待僑眷轉送各埠 代接各航空公司旅客 解答旅行人事問訊

### 蓮 花 大 旅 店

Lotus HOTEL ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B. C. 電話 MU 1-9541 週起元二日每租房

新設旅社 華區通中 出入利便 房舍通爽 床褥清潔 暖氣熱水 日夜供應 招呼週到 備有光顧 格外歡迎 司理 周國林 啓

### 新 亞 旅 社

HOTEL SUN AH 100 Pender St. E. Vancouver, B. C. 電話 MU 5-9064

新設旅社 華區通中 出入利便 房舍通爽 床褥清潔 暖氣熱水 日夜供應 招呼週到 備有光顧 格外歡迎 司理 周國林 啓

### The Royal Bank of Canada

MAIN & HASTINGS BRANCH 加拿大寶路銀行

本行營業 各種設備 貯蓄通兌 穩固快捷 服務華僑 穩固快捷 大小交易 一律歡迎 西人司理 N. D. Knight 華人司理 李剛 行址 維多利亞市定街 香港辦事處 德輔道中 四號 專員 R. A. Utting 4 Den Vaux Rd. Central HONG KONG